Universität Hamburg
DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG

Formulae Litterae Chartae

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN IN HAMBURG

Marculf II,10 (lat)

X EPISTOLA CUM IN LOCO FILIORUM NEPOTES INSTITUENTUR AB AVO[a]

Dulcissimis nepotibus meis **illis ille**[b]

Dum et peccatis meis facientibus genetrix vestra, filia mea **illa**, quod[c] non obtaveram[d] tempore[e] naturae[f] suae conplente[g] ab hac[h] luce[i] discessit, ego[j] vero pensans consanguinitatis causa, dum et per[k] lege cum ceteris[l] filiis meis, avunculis[m] vestris, in alode mea[n] accidere[o] minime[p] potueratis, ideo per hanc epistolam[q] vos, dulcissimi[r] nepotis mei, volo, ut in omni alode mea post meum discessum, si mihi suprestetis[s] fueritis[t] hoc est tam terris[u] domibus, acolabus[v] mancipiis, vineis[w] silvis, campis, pratis, pascuis, aquis aquarumve[x] decursibus, mobilibus[y] et inmobilibus[z] peculium utriusque[aa] sexus, maiore[ab] vel minore omnique[ac] supellectile[ad] domus, in quodcumque[ae] dici potest, quicquid suprasdicta[af] genetrix vestra, si mihi suprestis[ag] fuisset[ah] de alode[ai] mea recipere[aj] potuerat, vos contra avunculos vestros[ak] filios meos[al] praefata[am] portione[an] recipere[ao] faciatis. Et dum ipsius, filiae meae[ap] genetricae vestrae[aq] quando eam nuptandum[ar] tradedi[as] in aliquid de rebus meis movilibus, dra[pp]as[at] fabricaturas[au] vel aliqua mancipia in solidos[av] **tantos**[aw] dedi[ax] vobis[ay] hoc in parte[az] vestra supputare contra filiis meis faciatis[ba] Et si amplius vobis insuper de praesidio nostro obvenerit[bb] tunc cum filiis meis, abunculis[bc] vestris, portionem[bd] vobis ex hoc debitam[be] recipeatis[bf] Et quicquid exinde [de][bg] omnia superius conscripta[bh] facere[bi] volueritis[bj] liberam habeatis in omnibus potestatem.

Si quis vero, quod futurum esse[bk] non credimus, aliquis de heredibus vel proheredibus[bl] meis vel qualibet persona contra hanc epistulam[bm] venire temtaverit aut eam infrangere voluerit, inferat vobis tantum, et quod repetit nullatenus[bn] vindicare valeat[bo] sed praesens epistula[bp] omni tempore firma permaneat[bq]

Cum stipulatione subnexa[br] Actum **illo**[bs]

---

[a]EPISTOLA … AVO] EPISTOLA CUM IN LOCO FILIORUM STITUENTUR AB AVO Le_1
[b]ille] illi Le_1, *Zeu.*
[c]quod] quo P_{16}
[d]obtaveram] oberaveram P_{12}
[e]tempore] temporae Le_1, *Zeu.*
[f]naturae] nature Le_1, P_{16}, *Zeu.*
[g]conplente] complentae Le_1, P_{16}, *Zeu.*
[h]hac] ac P_{16}
[i]luce] lucae Le_1, *Zeu.*
[j]ego] ergo P_{12}
[k]per] pro P_{16}
[l]ceteris] terris P_{16}
[m]avunculis] abuncolis Le_1, *Zeu.*; abunculis P_{16}
[n]mea] meo P_{12}
[o]accidere] accederae Le_1; accedere P_{16}, *Zeu.*
[p]minime] minuae Le_1
[q]epistolam] epistulam P_{16}
[r]dulcissimi] dulcissime Le_1, *Zeu.*
[s]suprestetis] supraestetis Le_1; suprestitis P_{16}
[t]fueritis] fueretis Le_1, *Zeu.*
[u]terris] in terris Le_1, *Zeu.*
[v]acolabus] accolabus Le_1, P_{16}, *Zeu.*
[w]vineis] viniis Le_1, P_{16}, *Zeu.*
[x]aquarumve] aquaerumvae Le_1, *Zeu.*

Marculf II,10 (lat), Formulae-Litterae-Chartae Projekt. Hamburg 2023-08-31
URL: https://werkstatt.formulae.uni-hamburg.de/texts/urn:cts:formulae:marculf.form2_010.lat001/passage/1
Downloaded: 2024-09-18

[y]mobilibus] movilibus *Le*$_1$, *P*$_{16}$, *Zeu.*
[z]inmobilibus] inmovilibus *Le*$_1$, *P*$_{16}$, *Zeu.*
[aa]utriusque] utriusquae *Le*$_1$, *Zeu.*
[ab]maiore] maiorae *Le*$_1$, *Zeu.*
[ac]omnique] omneque *P*$_{16}$
[ad]supellectile] suppelloctile *P*$_{12}$
[ae]quodcumque] quocumque *Le*$_1$, *Zeu.*
[af]suprasdicta] suprascribta *Le*$_1$, *Zeu.*; supradicta *P*$_{16}$
[ag]suprestis] supraestis *Le*$_1$
[ah]fuisset] fuissit *P*$_{16}$
[ai]alode] alade *P*$_{12}$
[aj]recipere] reciperae *Le*$_1$
[ak]avunculos vestros] abunculos vestros *Le*$_1$, *Zeu.*; avunculis vestris *P*$_{16}$
[al]filios meos] filius meus *Le*$_1$, *Zeu.*; filiis meis *P*$_{16}$
[am]praefata] praefato *Le*$_1$
[an]portione] porcione *P*$_{16}$
[ao]recipere] reciperae *Le*$_1$
[ap]filiae … meae] filii meae *Le*$_1$; filii mei *P*$_{16}$
[aq]genetricae vestrae] genetrice vestre *P*$_{16}$*P*$_{16}$
[ar]nuptandum] nuptum *Le*$_1$, *Zeu.*; nuptam *P*$_{16}$
[as]tradedi] traddedi *P*$_{16}$
[at]drappas] dra[...]as *Blatt beschädigt* *P*$_{12}$; drappos *Le*$_1$, *Zeu.*; drappis *P*$_{16}$
[au]fabricaturas] et fabricaturas *Le*$_1$, *P*$_{16}$, *Zeu.*
[av]solidos] soledos *Le*$_1$, *Zeu.*
[aw]tantos] tanta *P*$_{12}$
[ax]dedi] tradedi *Le*$_1$, *P*$_{16}$, *Zeu.*
[ay]vobis] vos *Le*$_1$, *P*$_{16}$, *Zeu.*
[az]parte] partae *Le*$_1$, *Zeu.*; patre *P*$_{16}$
[ba]faciatis] factis *P*$_{16}$
[bb]obvenerit] obvinerit *P*$_{16}$
[bc]abunculis] avunculis *P*$_{16}$
[bd]portionem] porcionem *Le*$_1$, *P*$_{16}$, *Zeu.*
[be]debitam] debita *Le*$_1$, *P*$_{16}$, *Zeu.*
[bf]recipeatis] reciperatis *P*$_{16}$
[bg]de] *fehlt* *P*$_{12}$
[bh]conscripta] conscribta *Le*$_1$, *Zeu.*
[bi]facere] facire *Le*$_1$, *Zeu.*
[bj]volueritis] volueretis *Le*$_1$, *P*$_{16}$, *Zeu.*
[bk]futurum esse] fieri *P*$_{16}$
[bl]proheredibus] propinquis *Le*$_1$
[bm]epistulam] epistolam *Le*$_1$, *Zeu.*
[bn]nullatenus] nullatinus *P*$_{16}$
[bo]vindicare valeat] valeat vindicare *Le*$_1$, *P*$_{16}$, *Zeu.*
[bp]praesens epistula] presens epistola *Le*$_1$, *Zeu.*
[bq]permaneat] permaniat *P*$_{16}$
[br]Cum … subnexa] stipulatione subnexa *Le*$_1$, *Zeu.*; cum stipulacione subnixa *P*$_{16}$
[bs]Actum illo] *fehlt* *Le*$_1$; actum *P*$_{16}$

Marculf II,10 (lat), Formulae-Litterae-Chartae Projekt. Hamburg 2023-08-31
URL: https://werkstatt.formulae.uni-hamburg.de/texts/urn:cts:formulae:marculf.form2_010.lat001/passage/1
Downloaded: 2024-09-18